



LA RIVIERA BRETONNE



Activités nautiques

Boating activities / Wassersport



Port / Cale / Embarcadere

Port / Dock / Departure harbours

Hafen / Slipanlage / Abfahrtschiffen



Sémaphore

Semaphore tower / Semaphore



Phare

Lighthouse / Leuchtturm



Piscine

Swimming pool / Schwimmbad



Thalasso

Spa / Thalassotherapie



Casino

Casino / Kasino



Cinéma

Cinema / Kino



Salle de Spectacles

Concert hall / Veranstaltungssaal



Musée

Museum / Museum



Petit train touristique

Tourist mini-train / Kleine Touristenbahn



Golf

Golf course / Golfplatz



Club de plage

Beach club / Kinderstrandclub



Voie vélo sécurisée

secure bicycle lane / sicherer Fahrradweg



Voie vélo sur route

(bords cyclable partagés avec des véhicules)

Cycle route / Radwanderweg



Circuits VT

18 km Moutain bike / Mountain bike

33 km Moutain bike / Mountain bike



Église / Chapelle

Church / Chapel - Kirche / Kapelle



Château / Manoir

Castle / Manor house - Schloss / Herrensit



Moulin

Mill / Mühle



Visites d'entreprises

Company visits / Betriebsbesichtigungen



Attention : passage dangereux

Itinéraire déconseillé aux familles avec enfants

Not recommended for families

Achtung gefährliche Passage - Die Route

ist für Familien mit Kindern nicht zu empfehlen

Attention : pied à terre !

Be careful - put your feet on the ground!

Verstcht bitte vom fahrrad absteigen !

Attention : pied à terre !

Be careful - put your feet on the ground!

Verstcht bitte vom fahrrad absteigen !



Hotspots / WiFi

Wi-Fi hotspot / WLAN-Hotspots



Plage surveillée

Supervised beach / Überwachter Strand



Observatoire

Observatory / Beobachtungsstelle



Site naturel protégé

Protected natural site / Naturschutzgebiet

Équipements adaptés PMR

Access for people with disabilities

PMK-geeignete Einrichtungen

Plage naturiste

Nude beach / FKK-Strand



Coup de cœur de la destination

Favourite of the destination / Highlight der Destination



Sentier pédestre GR@34

GR@34 footpath / GR@34-Wanderweg



Distances en km

Sainte Marine	↔	Banodet	Pointe de Combrit	Pointe de Penfoul
Banodet	↔	Mousterlin	Pointe de Beg-Meil	Cap-Coz
Mousterlin	↔	Port La Forêt	Concarneau	La Ville Cloze
Beg-Meil	↔	Cap-Coz	Concarneau	La Ville Cloze
Cap-Coz	↔	Concarneau	La Ville Cloze	
Port La Forêt	↔	Concarneau	La Ville Cloze	
Concarneau	↔	La Ville Cloze		

Découvrez nos coups de cœur
en images au dos de cette carte.
Find out more about
our favourites on the back.



Mehr zu unseren
Highlights auf der Rückseite.

